

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

20e jaargang nr. L 337

27 december 1977

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2396/71 ter uitvoering van het Besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 2894/77 van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 858/72 betreffende een aantal administratieve en financiële bepalingen nopens de werkwijze van het Europees Sociaal Fonds 5
- ★ Verordening (EEG) nr. 2895/77 van de Raad van 20 december 1977 inzake activiteiten die in aanmerking komen voor een verhoogd bijstandspercentage van het Europees Sociaal Fonds 7

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

77/801/EEG:

- ★ Besluit van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van Besluit 71/66/EEG betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds 8

77/802/EEG:

- ★ Besluit van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van bepaalde besluiten die uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds zijn aangenomen 10

77/803/EEG:

- ★ Besluit van de Raad van 20 december 1977 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van migrerende arbeidskrachten 12

77/804/EEG:

- ★ Besluit van de Raad van 20 december 1977 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van vrouwen 14

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2893/77 VAN DE RAAD

van 20 december 1977

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2396/71 ter uitvoering van het Besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 127,

Gelet op Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽¹⁾, gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG ⁽²⁾,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁴⁾,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971, ter uitvoering van het Besluit van de Raad van 1 februari 1971, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽⁵⁾, gewijzigd bij de Toetredingsakte, gezien de in Besluit 71/66/EEG aangebrachte wijzigingen, moet worden aangepast;

Overwegende dat het van belang is om, rekening houdende met de opgedane ervaring en de ontwikkeling van de werkgelegenheidssituatie in de Gemeenschap, de algemene regels inzake de acties en de werkwijze van het Fonds te verbeteren;

Overwegende dat de soorten van steun dienen te worden vastgesteld die in aanmerking kunnen komen voor bijstand van het Fonds en wel in die zin dat zij onmiddellijk toepasbaar zullen zijn; dat bijgevolg Verordening (EEG) nr. 2397/71 van de Raad van 8 november 1971 betreffende de vormen van steun die in aanmerking kunnen komen voor bijstand van het Europees Sociaal Fonds ⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/74 ⁽⁷⁾, dient te worden ingetrokken;

Overwegende dat, ten einde rekening te kunnen houden met de toekomstige eisen van de arbeidsmarkt, andere

soorten steun dienen te worden vastgesteld die, al naar gelang van de behoeften, nader moeten worden omschreven;

Overwegende dat de bijstand van het Fonds uit hoofde van de verschillende soorten van bijstandsverlening dienen te worden toegekend op basis van in samenwerking met de Lid-Staten vastgestelde eenheidskosten;

Overwegende dat de beoordeling en de selectie van de aanvragen dient te worden vergemakkelijkt aan de hand van meerjarige richtsnoeren die de Commissie na overleg met het Comité van het Europees Sociaal Fonds vaststelt;

Overwegende dat het van belang is de wijze van indiening van de aanvragen om bijstand aan te passen door een bundeling per bijstandsterrein tot stand te brengen ten einde de Commissie in staat te stellen het Fonds rationeler te beheren;

Overwegende dat artikel 1, punt 2, van Besluit 77/801/EEG de personele werkingssfeer van het Fonds uitbreidt tot personen die anders dan in loondienst werkzaam zullen zijn; dat bijgevolg Verordening (EEG) nr. 2398/71 van de Raad van 8 november 1971 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van personen die anders dan in loondienst werkzaam zullen zijn ⁽¹⁾ dient te worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2396/71 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 1

1. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), b) of c), van Besluit 71/66/EEG kunnen activiteiten in aanmerking komen:

⁽¹⁾ PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.

⁽²⁾ Zie blz. 8 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 133 van 6. 6. 1977, blz. 39.

⁽⁴⁾ PB nr. C 126 van 28. 5. 1977, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54.

⁽⁶⁾ PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 58.

⁽⁷⁾ PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 61.

- a) die de opheffing van langdurige structurele werkloosheid of ondertewerkstelling ten doel hebben ten gunste van diegenen die geen werk hebben of die op het punt staan hun betrekking te verliezen of wel van diegenen die zich in een toestand van ondertewerkstelling bevinden dan wel zich genoopt zien hun beroepsbezigheid anders dan in loondienst op te geven, of
- b) die de opleiding ten doel hebben van arbeidskrachten wier bekwaamheid dient te worden aangepast ten einde hen in staat te stellen een in hoge mate geschoold beroep uit te oefenen.

2. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub d), van Besluit 71/66/EEG, kunnen activiteiten in aanmerking komen ten gunste van gehandicapten van wie wordt aangenomen dat zij na revalidatie en om- of herscholing in staat zijn een beroepsbezigheid uit te oefenen.

3. De in dit artikel bedoelde activiteiten dienen, behoudens in uitzonderlijke gevallen, een bijdrage te leveren tot de tenuitvoerlegging van een specifiek programma dat ten doel heeft de oorzaken van de verstoring van het evenwicht in de werkgelegenheid weg te nemen en dat voor het betrokken gebied, de betrokken bedrijfstak, groepen van ondernemingen of categorie van gehandicapten is opgesteld. Uit dit programma moet met name blijken in welk economisch kader de daarin beoogde acties zijn uitgewerkt, welke doelstellingen ermee worden nagestreefd en welke middelen zullen worden aangewend.”.

2. Artikel 2 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 2

Voor elk begrotingsjaar wordt ten minste 60 % van de kredieten die beschikbaar zijn voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 5 van Besluit 71/66/EEG, bij voorrang gereserveerd voor activiteiten die de opheffing van de langdurige structurele werkloosheid of ondertewerkstelling in de in artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), van Besluit 71/66/EEG bedoelde gebieden ten doel hebben.”.

3. Het volgende artikel wordt ingelast:

„Artikel 2 bis

De bijstand van het Fonds kan niet worden verleend om de eerste opleiding van jongeren onmiddellijk na hun leerplichtige leeftijd te financieren; de bijstand van het Fonds kan echter wel worden verleend aan jongeren die, hoewel zij op de arbeidsmarkt beschikbaar zijn, geen werk kunnen vinden wegens gebrek aan bekwaamheid of omdat zij bekwaamheden bezitten waarnaar geen vraag bestaat.”.

4. Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 3

1. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van de artikelen 4 en 5 van Besluit 71/66/EEG, kunnen de volgende soorten van steun in aanmerking komen:

- a) steun om de opleiding te vergemakkelijken van personen die beroepskennis of beroepsbekwaamheden moeten verkrijgen, dan wel vergroten, aanpassen of verbeteren, en wel ter dekking van:
 - de kosten van de voorbereiding, de functionering en de administratie van opleidingscursussen, met inbegrip van de opleiding van onderwijzend personeel. In de in artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), van Besluit 71/66/EEG bedoelde gebieden kunnen de afschrijvingskosten betreffende de in deze gebieden uitgevoerde activiteiten berekend worden over een periode van zes jaar;
 - de kosten van deelneming aan de cursussen, met inbegrip van de kosten die nodig zijn om de cursisten een inkomen te verzekeren;

- b) steun om de verplaatsing te vergemakkelijken van personen die van woonplaats moeten veranderen om een beroepsbezigheid uit te oefenen, alsmede van hun gezinsleden;

- c) steun om de inschakeling in het nieuwe maatschappelijke en beroepsmilieu te vergemakkelijken van personen die van woonplaats moesten veranderen om een beroepsbezigheid uit te oefenen, alsmede van hun gezinsleden;

- d) steun om hindernissen uit de weg te ruimen die de toegang tot beschikbare betrekkingen bemoeilijken
 - voor gehandicapten, om de aanpassing van de arbeidsplaatsen aan hun behoeften te vergemakkelijken of hun om- of herscholing te vergemakkelijken;
 - voor werknemers van ouder dan 50 jaar, om het niveau van hun loon tijdens de eerste zes maanden van hun herscholing te handhaven;

- e) steun om betere voorwaarden te scheppen met betrekking tot de werkgelegenheid in de in artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), van Besluit 71/66/EEG bedoelde gebieden ter dekking van de uitgaven die bestemd zijn voor het verstrekken van een vergoeding die bedrijven uitbetalen aan nieuw aangeworven werknemers. Deze vergoeding heeft tot doel aan de werknemers een volledige beloning te waarborgen; de vergoeding mag tot 30 % van het in het bedrijf voor over-

eenkomstige betrekkingen geconstateerde gemiddelde brutoloon gedurende ten hoogste zes maanden, ten laste worden genomen. De betrokken werknemers dienen een aanvullende beroepsopleiding in het bedrijf te ontvangen, of, door gebrek aan praktische ervaring niet in staat te zijn om de arbeidsprestaties te leveren die op grond van de bij de aanwerving geconstateerde bekwaamheid mochten worden verwacht.

2. De in lid 1 bedoelde steun mag niet worden gebruikt ter dekking van de volgende uitgaven:
- de prestaties van de sociale zekerheid met inbegrip van die welke tot nog toe gewoonlijk worden toegekend in het kader van een stelsel voor werkloosheidsverzekering als vastgesteld in de wettelijke regeling inzake sociale zekerheid van de Lid-Staten;
 - medische kosten voor de revalidatie van gehandicapten;
 - investeringen;
 - afschrijving van een investering voor het gedeelte dat à fonds perdu door een ander instrument van de Gemeenschap gefinancierd zou zijn;
 - kosten in verband met het gewone onderwijs aan kinderen van migrerende arbeidskrachten.
3. Overeenkomstig de voorwaarden en binnen de grenzen, welke door de Raad op voorstel van de Commissie moeten worden vastgesteld, kunnen niet in lid 1 bedoelde soorten van steun naar gelang van de ontwikkeling van de behoeften op de arbeidsmarkt eveneens voor bijstand van het Fonds in aanmerking komen, met name de volgende soorten van steun, die bestemd zijn om:
- tijdens een bepaald tijdvak het inkomen te handhaven van personen die geen werk meer hebben of wier bezigheid beperkt of opgeschort is en die in afwachting zijn van een opleiding of van werk;
 - de voorlichting en de begeleiding van personen die werk zoeken of opnieuw te werk willen worden gesteld, te bevorderen;
 - die werkgelegenheid te bevorderen in de in artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), van Besluit 71/66/EEG bedoelde gebieden.
4. De bijstand van het Fonds wordt toegekend op basis van eenheidskosten per persoon en per tijds-eenheid, die de Commissie na overleg met de betrokken Lid-Staat bij de goedkeuring van de aanvraag vaststelt.

De Commissie stelt de eenheidskosten vast enerzijds op grond van de haar door de betrokken Lid-Staat verstrekte informatie en anderzijds op grond van de uitgaven voor soortgelijke activiteiten die in dezelfde Lid-Staat zijn uitgevoerd waarvoor bijstand door het Fonds is verleend.

Wanneer de Commissie niet over voldoende gegevens beschikt om eenheidskosten te kunnen vaststellen wordt de bijstand van het Fonds verleend op basis van de werkelijke kosten.

5. Het volgende artikel wordt ingelast:

„Artikel 3 bis

1. De Commissie stelt elk jaar de richtsnoeren vast voor het beheer van het Fonds gedurende de drie volgende kalenderjaren. Zij zendt deze ter informatie toe aan het Europese Parlement en de Raad.

De Commissie maakt deze richtsnoeren elk jaar vóór 1 mei bekend in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

2. De richtsnoeren worden gebaseerd op de economische en sociale situatie in de Gemeenschap. Zij houden, met de harmonische ontwikkeling van de Gemeenschap als oogmerk, rekening met de omvang van de verstoring van het evenwicht op de arbeidsmarkt en met de economische capaciteit die beschikbaar is om deze te bestrijden.”.

6. Artikel 5

- a) Het volgende lid wordt ingelast:

„1 bis. De Lid-Staat geeft een kwalitatieve en kwantitatieve beschrijving van de algehele context van de arbeidsmarkt waarin de maatregelen gesitueerd zijn.”.

- b) Lid 2:

— De eerste alinea, tweede zin, wordt als volgt aangevuld:

„; de aanvraag verstrekt ook de gegevens die vereist zijn om te beoordelen of deze in overeenstemming is met de desbetreffende verordeningen en besluiten.”.

— De derde alinea wordt geschrapt.

- c) Het volgende lid wordt ingelast:

„3. De Lid-Staten dienen hun per bijstandsterrein gebundelde aanvragen in, en wel

— elk jaar vóór 21 oktober voor de activiteiten waarmee in de eerste helft van het volgende jaar een aanvang moet worden gemaakt;

- elk jaar vóór 1 april voor de activiteiten waarmee in de tweede helft van hetzelfde jaar een aanvang moet worden gemaakt, op voorwaarde dat de aard en de omvang van de overwogen activiteiten vóór 21 oktober van het voorafgaande jaar zijn opgegeven.

De Lid-Staten kunnen niet-gebundelde aanvragen indienen, wanneer deze

- betrekking hebben op activiteiten die ten doel hebben het hoofd te bieden aan de gevolgen van onverwachte ontwikkelingen die van invloed zijn op de arbeidsmarkt, of
- in de plaats komen van gebundelde aanvragen of gedeelten hiervan, in gevallen waarin de aanvragen wel zijn goedgekeurd, doch de activiteiten waarop zij betrekking hebben niet zijn uitgevoerd.”.

7. Artikel 10

- a) De huidige tekst wordt lid 1.
- b) Lid 1:
 - Sub d) wordt als volgt aangevuld:

„met inbegrip van de beoordeling van de eenheidskosten.”.
 - Het volgende wordt ingelast:

„f bis) de richtsnoeren voor het beheer van het Fonds;”.
- c) Het volgende lid wordt ingelast:

„2. Indien de Commissie een aanvraag om bijstand ontvangt betreffende een uitzonderlijk en dringend geval, kan zij direct bij ontvangst van deze aanvraag beslissen. Wanneer zij van

deze mogelijkheid gebruik maakt, stelt zij het Comité in kennis van haar beslissing.”.

8. Artikel 12 wordt geschrapt.
9. Artikel 13 wordt als volgt aangevuld:

„De Commissie stelt voorschriften vast betreffende de beoordeling van de resultaten, vanuit het oogpunt van het arbeidsmarktbeleid, van de maatregelen waarvoor bijstand van het Fonds is verleend.”.

10. Artikel 14 wordt geschrapt.

Artikel 2

Onder voorbehoud van artikel 3 worden de Verordeningen (EEG) nr. 2397/71 en nr. 2398/71 ingetrokken.

Artikel 3

Verordening (EEG) nr. 2396/71, in de vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening geldende versie, alsmede de Verordeningen (EEG) nr. 2397/71 en nr. 2398/71 blijven van toepassing op activiteiten waarvan het project of de aanvraag vóór 1 januari 1978 wordt ingediend en vóór 1 april 1978 door de Commissie is goedgekeurd.

Artikel 4

Artikel 1, punt 6, sub c), is voor de eerste maal van toepassing op aanvragen aangaande activiteiten waarmee in de eerste helft van 1980 een aanvang moet worden gemaakt.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SIMONET

VERORDENING (EEG) Nr. 2894/77 VAN DE RAAD

van 20 december 1977

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 858/72 betreffende een aantal administratieve en financiële bepalingen nopens de werkwijze van het Europees Sociaal Fonds

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 127 en 209,

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 858/72 wordt als volgt gewijzigd:

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

1. In artikel 2, lid 1, wordt na de woorden „een privaatrechtelijk orgaan of lichaam” de zinsnede „(of in de Lid-Staten die dit begrip niet kennen, een gelijkwaardig lichaam)”, ingelast.

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat het nodig is om, rekening houdende met de opgedane ervaring en de ontwikkeling van de werkgelegenheidssituatie in de Gemeenschap, de algemene regels inzake de acties en de werkwijze van het Fonds te verbeteren; dat in het bijzonder Verordening (EEG) nr. 858/72 van de Raad van 24 april 1972 betreffende een aantal administratieve en financiële bepalingen nopens de werkwijze van het Europees Sociaal Fonds ⁽³⁾ dient te worden gewijzigd;

2. Artikel 3, wordt als volgt gelezen:

„Artikel 3

1. De Commissie bevestigt de ontvangst van elke aanvraag om bijstand. Zij beschikt over de aanvragen om bijstand die naar behoren zijn ingediend en geeft van elke beschikking tot goedkeuring dan wel tot weigering van goedkeuring kennis aan de betrokken Lid-Staat, die daarvan mededeling doet aan degene die verantwoordelijk is voor de activiteit.

2. In de beschikking tot goedkeuring wordt het totale bedrag aan kredieten vermeld dat als bijstand van het Fonds ter beschikking wordt gesteld, verdeeld in schijven indien het meerjarige activiteiten betreft.”.

Overwegende dat het ter vereenvoudiging en versnelling van de procedures inzake de toekenning en de uitbetaling van de bijstand van het Fonds gewenst is deze procedures te wijzigen en met name de mogelijkheid te openen om op aanvraag van de betrokken Lid-Staat voorschotten toe te kennen;

3. Artikel 4 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 4

1. Een bedrag gelijk aan 30 % van de toegekende bijstand wordt bij wijze van voorschot gestort zodra de betrokken Lid-Staat bevestigt dat met de activiteit een aanvang is gemaakt. De Commissie stelt in voorkomend geval de verantwoordelijke voor de activiteit ervan in kennis dat de betaling heeft plaatsgevonden.

Overwegende dat er bepalingen dienen te worden vastgesteld waardoor de reeds gestorte bedragen, met name die welke als voorschot zijn gestort, kunnen worden teruggevorderd wanneer zich onregelmatigheden voordoen of indien een belangrijke wijziging wordt aangebracht in de aard of de opzet van een activiteit;

Overwegende dat de Lid-Staten de aanvragen om betaling aan de Commissie dienen door te zenden en de juistheid ervan dienen te bevestigen;

Overwegende dat er overgangsbepalingen moeten worden vastgesteld opdat de nieuwe regeling geleidelijk ten uitvoer kan worden gelegd en de reeds door de Commissie goedgekeurde aanvragen om betaling op versnelde wijze kunnen worden afgehandeld,

Een tweede voorschot van ten hoogste een zelfde bedrag kan worden gestort zodra de betrokken Lid-Staat bevestigt dat de helft van de activiteit is uitgevoerd in het kader van de voorwaarden die in de beschikking tot goedkeuring zijn vervat.

(1) PB nr. C 133 van 6. 6. 1977, blz. 39.

(2) PB nr. C 126 van 28. 5. 1977, blz. 2.

(3) PB nr. L 101 van 28. 4. 1972, blz. 3.

Ingeval het om goedkeuringsbeschikkingen gaat die betrekking hebben op meerjarige activiteiten,

- worden de voorschotten uitbetaald op basis van elke schijf,
- kunnen na de uitvoering van elke schijf aanvullende betalingen worden verricht onmiddellijk na ontvangst door de Commissie van een door de betrokken Lid-Staat ingediende betalingsaanvraag die vergezeld gaat van een verslag over de uitvoering van de schijf, alsmede, ingeval de bijstand is verleend op basis van de werkelijke kosten, van een volledig overzicht van de uitgaven.

Het saldo wordt gestort onmiddellijk na ontvangst door de Commissie van een door de betrokken Lid-Staat ingediende betalingsaanvraag, die vergezeld gaat van een verslag over de uitvoering van de activiteit, alsmede, ingeval de bijstand is verleend op basis van de werkelijke kosten, van een volledig overzicht van de uitgaven.

De Lid-Staat bevestigt de feitelijke en boekhoudkundige juistheid van de in de betalingsaanvraag verstrekte gegevens.

2. De Commissie doet van elke verrichte betaling mededeling aan de betrokken Lid-Staat. Deze laatste licht op zijn beurt de verantwoordelijke voor de activiteit in.

Op verzoek van de Lid-Staat stelt de Commissie deze in kennis van de moeilijkheden die zijn gerezen bij de betaling van de bijstand.

3. Indien bij controle onregelmatigheden aan de dag treden of een niet door de Commissie goedgekeurde belangrijke wijziging in de aard of de opzet van de activiteit waarvoor bijstand van het Fonds wordt verleend aan het licht komt, kan de bijstand bij beschikking van de Commissie worden opgeschort, verminderd of afgeschaft nadat de Lid-Staat de gelegenheid heeft gehad zijn opmerkingen in te dienen.

De betrokken Lid-Staat is naast de verantwoordelijke voor de activiteit subsidiair voor de terug te betalen bedragen aansprakelijk.

Voor zover de subsidiair aansprakelijke Lid-Staat de bedragen die door de verantwoordelijke voor de activiteit moeten worden terugbetaald, aan de Gemeenschap betaalt, treedt hij in de rechten van de Gemeenschap.

In de beschikking van de Commissie worden de bedragen gepreciseerd die moeten worden teruggevorderd, alsmede de wijze van terugvordering.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

De beschikking van de Commissie wordt ter kennis gebracht van de betrokken Lid-Staat en van de verantwoordelijke voor de activiteit.”.

4. Artikel 6 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 6

De Commissie legt ieder jaar vóór 1 juli aan het Europese Parlement en aan de Raad een verslag voor over de werkzaamheden van het Fonds gedurende het afgelopen begrotingsjaar, waarin onder andere de verdeling wordt vermeld van de kredieten die zijn vastgelegd voor de activiteiten die gedurende dat begrotingsjaar zijn uitgevoerd. Dit verslag heeft eveneens betrekking op de in de komende drie jaar te verwachten ontwikkeling van de uitgaven voor de uit hoofde van de artikelen 4 en 5 van Besluit 71/66/EEG ondernomen acties.”.

Artikel 2

1. Verordening (EEG) nr. 858/72, in de versie die van toepassing was vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening, blijft van kracht voor de activiteiten of onderdelen van activiteiten die zijn uitgevoerd vóór 1 januari 1978.

2. In afwijking van lid 1 worden voor aanvragen om betaling die zijn ingediend

— vóór 1 juli 1978 voor activiteiten of onderdelen van activiteiten die vóór 1 januari 1977 zijn uitgevoerd,

— vóór 1 januari 1979, voor activiteiten of onderdelen van activiteiten die in de loop van 1977 zijn uitgevoerd,

en mits de betrokken Lid-Staat bevestigt dat de in de aanvragen om betaling verstrekte gegevens feitelijk en boekhoudkundig juist zijn, een vooruitbetaling verstrekt van 85 % van de in de aanvraag opgegeven bedragen, zulks binnen de grenzen van de goedgekeurde bedragen.

In dit geval wordt het saldo betaald overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 858/72, zoals die gewijzigd is bij deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1978 en is van toepassing op de vanaf die datum uitgevoerde activiteiten of onderdelen van activiteiten.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. SIMONET

VERORDENING (EEG) Nr. 2895/77 VAN DE RAAD

van 20 december 1977

inzake activiteiten die in aanmerking komen voor een verhoogd bijstandspercentage van het Europees Sociaal Fonds

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 127,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat voor de toepassing van artikel 8, lid 3, van Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽³⁾, gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG ⁽⁴⁾, nader aangegeven dient te worden welke gebieden worden gekenmerkt door een bijzonder ernstige en langdurige verstoring van het evenwicht van de werkgelegenheid en

waarin de activiteiten welke worden uitgevoerd met bijstand van het Fonds in aanmerking komen voor een verhoogd bijstandspercentage;

Overwegende dat het van belang is deze gebieden aan te wijzen met inachtneming met name van de achterstand in hun economische en sociale ontwikkeling, hun perifere ligging in de Gemeenschap en het belang dat zij voor de nationale economie vertegenwoordigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De activiteiten die worden uitgevoerd in Groenland, de Franse overzeese departementen, Ierland, Noord-Ierland en de Mezzogiorno, komen in aanmerking voor een verhoogd bijstandspercentage als bedoeld in artikel 8, lid 3, van Besluit 71/66/EEG.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1978.

⁽¹⁾ PB nr. C 266 van 7. 11. 1977, blz. 15.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 26/27. 10. 1977 (nog niet verschenen in het PB).

⁽³⁾ PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.

⁽⁴⁾ Zie blz. 8 van dit Publikatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SIMONET

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 december 1977

tot wijziging van Besluit 71/66/EEG betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds

(77/801/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 126,

Gezien het advies van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat, ten einde beter te voldoen aan de vereisten van de werkgelegenheidssituatie personen die anders pees Sociaal Fonds ⁽³⁾ overeenkomstig artikel 11 gewijzigd kan worden op basis van een nieuw advies van de Commissie op grond van artikel 126 van het Verdrag;

Overwegende dat, ten einde beter te voldoen aan de vereisten van de werkgelegenheidssituatie personen die anders dan in loondienst werkzaam zullen zijn, voor bijstand van het Fonds in aanmerking moeten kunnen komen;

Overwegende dat de respectieve bijstandsterreinen van het Fonds, gezien de ontwikkeling van de arbeidsmarkt en de sedert de hervorming van het Fonds opgedane ervaring, opnieuw dienen te worden bepaald;

Overwegende dat ervoor gezorgd dient te worden dat de bijstand van het Fonds sterker wordt geconcentreerd op

de meest nijpende problemen in de Gemeenschap en met name in de gebieden die gekenmerkt worden door een bijzonder ernstige en voortdurende verstoring van het evenwicht in de werkgelegenheid;

Overwegende dat de werkzaamheden van het Fonds uit hoofde van de in artikel 125 van het Verdrag vastgestelde bijstand op 31 december 1976 een einde hebben genomen;

Overwegende dat Besluit 71/66/EEG, in zijn nieuwe versie, uiterlijk op 31 december 1982 opnieuw moet worden gezien,

BESLUIT:

Artikel 1

Besluit 71/66/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt als volgt gelezen:

„*Artikel 1*

De in artikel 125 van het Verdrag bedoelde bijstand wordt niet meer verleend.”.

2. Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

„*Artikel 3*

Bijstand van het Fonds kan worden verleend ten gunste van personen die tot de beroepsbevolking behoren en die, nadat op hen een maatregel is toegepast die onder de bevoegdheid van het Fonds valt, al dan niet in loondienst werkzaam zullen zijn.”.

(1) PB nr. C 133 van 6. 6. 1977, blz. 39.

(2) PB nr. C 126 van 28. 5. 1977, blz. 2.

(3) PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.

3. Artikel 4, lid 2, tweede alinea, sub c), wordt geschrapt.

4. Artikel 5, lid 1, wordt als volgt gelezen:

„1. Het Fonds kan ook bijstand verlenen voor activiteiten die in de Lid-Staten worden uitgevoerd in het kader van hun arbeidsmarktbeleid en die:

- a) zijn bedoeld ter oplossing van de problemen die rijzen in gebieden waar de achterstand in ontwikkeling of de achteruitgang van de overheersende economische bedrijvigheid een ernstige en voortdurende verstoring van het evenwicht in de werkgelegenheid teweegbrengen, of
- b) zijn bedoeld om de aanpassing aan de technische vooruitgang te vergemakkelijken in bedrijfstakken waar deze vooruitgang belangrijke wijzigingen van het personeelsbestand en van de vereiste beroepskennis teweegbrengt, of
- c) uitgevoerd worden wegens belangrijke veranderingen in de produktievoorwaarden of bij de afzet van de produkten in groepen van ondernemingen waarin dezelfde activiteit dan wel onderling samenhangende activiteiten worden uitgeoefend en die aldus gedwongen zijn hun werkzaamheid definitief stop te zetten, te verminderen of te wijzigen, of
- d) betrekking hebben op de opnemng of wederopnemng in het arbeidsproces van gehandicapten.

Bij de toekenning van de bijstand van het Fonds wordt rekening gehouden met de omvang van de werkgelegenheidsproblemen en de economische capaciteit van de gebieden waarin de activiteiten worden uitgevoerd.”

5. Hoofdstuk II, afdeling C, wordt als volgt gelezen:

„C. **Indiening door de Lid-Staten van de aanvragen om bijstand en goedkeuring door de Commissie**

Artikel 6

De belanghebbende Lid-Staat of Lid-Staten dient of dienen bij de Commissie de aanvragen om bijstand in die er toe strekken het hoofd te bieden aan situaties als bedoeld in artikel 4 of 5.

Artikel 7

De Commissie legt de in artikel 6 bedoelde aanvragen om bijstand voor aan het in artikel 124 van het Verdrag bedoelde Comité van het Europees Sociaal Fonds en hecht er, in het kader der beschikbare kredieten, haar goedkeuring aan wanneer zij voldoen aan de voorwaarden, neergelegd in de verordeningen en besluiten die daarop betrekking hebben.”

6. Artikel 8

a) Lid 2:

Na de woorden „privaatrechtelijke organen of lichamen” wordt de zinsnede „(of in Lid-Staten die dit begrip niet kennen, gelijkwaardige lichamen)”, ingelast.

b) Het volgende lid wordt toegevoegd:

„3. Wanneer de activiteiten worden uitgevoerd in door de Raad op voorstel van de Commissie te bepalen gebieden die gekenmerkt worden door een bijzonder ernstige en voortdurende verstoring van het evenwicht in de werkgelegenheid, wordt het overeenkomstig lid 1 of lid 2 berekende bedrag van de bijstand van het Fonds met 10% verhoogd.”

7. Artikel 9

a) In lid 1, tweede alinea, worden de woorden „met twee jaar” geschrapt.

b) Lid 2, tweede alinea, eerste zin, wordt als volgt gelezen:

„De kredieten voor bijstand ten gunste van de in artikel 5, lid 1, bedoelde activiteiten die worden uitgevoerd in de gebieden bedoeld in artikel 5, lid 1, sub a), moeten jaarlijks ten minste 50% van de totale beschikbare kredieten bedragen.”

8. Artikel 10, lid 2, wordt geschrapt.

9. Artikel 11, eerste zin, wordt als volgt gelezen:

„De Raad onderwerpt dit besluit uiterlijk op 31 december 1982 aan een nader onderzoek.”

Artikel 2

Besluit 71/66/EEG, in de vóór de datum van inwerking-treding van dit besluit geldende versie, blijft van toepassing op activiteiten waarvan het project of de aanvraag vóór 1 januari 1978 wordt ingediend en vóór 1 april 1978 door de Commissie is goedgekeurd.

Artikel 3

Dit besluit wordt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt en treedt in werking op 1 januari 1978.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SIMONET

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 december 1977

tot wijziging van bepaalde besluiten die uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds, zijn aangenomen

(77/802/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽¹⁾, gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽³⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁴⁾,

Overwegende dat bij artikel 1, punt 2, van Besluit 77/801/EEG van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van Besluit 71/66/EEG betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds de personele werksfeer van het Fonds wordt uitgebreid tot personen die anders dan in loondienst werkzaam zullen zijn;

Overwegende dat bij artikel 1, punt 4, van Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2396/71 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽⁵⁾ de soorten van steun worden vereenvoudigd;Overwegende dat, ten einde met genoemde wijzigingen rekening te houden, Besluit 72/428/EEG van de Raad van 19 december 1972 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van personen die de landbouw verlaten om een beroep buiten de landbouw te gaan uitoefenen ⁽⁶⁾, Besluit 75/459/EEG van de Raad van 22 juli 1975 inzake de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die door moeilijkheden op de arbeidsmarkt zijn getroffen ⁽⁷⁾, gewijzigd bij Besluit77/475/EEG ⁽⁸⁾, en Besluit 76/206/EEG van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die werkzaam zijn in de textiel- en kledingindustrie ⁽⁹⁾, gewijzigd bij Besluit 77/475/EEG, dienen te worden aangepast;

Overwegende dat in de Gemeenschap de werkgelegenheidssituatie van de werklozen of werkzoekenden beneden 25 jaar en de werkgelegenheidssituatie in de textiel- en kledingsector alle tekenen blijven vertonen van verstoringen van het kwantitatieve en kwalitatieve evenwicht,

BESLUIT:

Artikel 1

Besluit 72/428/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 1

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 kunnen in aanmerking komen de activiteiten die ten doel hebben de werkgelegenheid en de geografische en beroepsmobiliteit te bevorderen van personen die een beroepsbezigheid welke zij rechtstreeks en als hoofdberoep uitoefenen in de landbouw stopzetten om buiten de landbouw werkzaam te zijn.”

2. Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 3

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van dit besluit kunnen de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2396/71, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77, bedoelde soorten van steun in aanmerking komen.”

Artikel 2

Besluit 75/459/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

⁽¹⁾ PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.⁽²⁾ Zie blz. 8 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 133 van 6. 6. 1977, blz. 39.⁽⁴⁾ PB nr. C 126 van 28. 5. 1977, blz. 2.⁽⁵⁾ Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.⁽⁶⁾ PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 158.⁽⁷⁾ PB nr. L 199 van 30. 7. 1975, blz. 36.⁽⁸⁾ PB nr. L 196 van 3. 8. 1977, blz. 13.⁽⁹⁾ PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 39.

„Artikel 3

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van dit Besluit kunnen de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2396/71, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77, bedoelde soorten van steun in aanmerking komen.”.

2. Artikel 4 wordt geschrapt.
3. Artikel 5, tweede alinea, wordt als volgt gelezen:

„Het is van toepassing op activiteiten waarvan de Commissie de bijstandsaanvraag vóór 1 januari 1981 heeft goedgekeurd.”.

Artikel 3

Besluit 76/206/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 1

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG kunnen de activiteiten in aanmerking komen die ten doel hebben de werkgelegenheid en de geografische en beroepsmobiliteit te bevorderen van personen die werkzaam zijn in de textielsector, met inbegrip van de verwerking van chemische vezels, en in de kledingsector, wier beroepsactiviteit rechtstreeks wordt verstoord of dreigt te worden verstoord als gevolg van maatregelen, getroffen met

het oog op structurele aanpassing van kwantitatieve dan wel kwalitatieve aard, en die in of buiten deze sectoren werkzaam zullen zijn.”.

2. Artikel 2 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 2

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van dit besluit kunnen de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2396/71, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77, bedoelde soorten van steun in aanmerking komen.”.

3. Artikel 3, tweede alinea, wordt als volgt gelezen:

„Het is van toepassing op activiteiten waarvan de Commissie de bijstandsaanvraag vóór 1 januari 1981 heeft goedgekeurd.”.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en treedt in werking op 1 januari 1978.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. SIMONET

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 december 1977

betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van migrerende arbeidskrachten

(77/803/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽¹⁾, gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽³⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁴⁾,Overwegende dat de termijn, bedoeld in artikel 4, tweede alinea, van Besluit 74/327/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de steunverlening van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van migrerende werknemers ⁽⁵⁾ op 14 juli 1977 is verstreken;Overwegende dat in artikel 1 van Besluit 77/476/EEG van de Raad van 25 juli 1977 betreffende de steunverlening van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van migrerende werknemers en van gehandicapten ⁽⁶⁾ is bepaald dat de artikelen 1, 2 en 3 van Besluit 74/327/EEG van toepassing blijven op activiteiten waarvan het project door de Commissie is goedgekeurd vóór 31 december 1977;

Overwegende dat de binnen de Gemeenschap geconstateerde verstoring van het evenwicht van de werkgelegenheid de noodzaak doet gevoelen van een specifieke gemeenschappelijke actie ten gunste van de migrerende arbeidskrachten en hun gezinsleden;

Overwegende dat de Raad op 9 februari 1976 de resolutie betreffende een actieprogramma ten behoeve van de migrerende werknemers en hun gezinsleden ⁽⁷⁾ heeft aangenomen;

Overwegende dat de werkwijze van het Fonds is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van

het Europees Sociaal Fonds ⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 ⁽⁹⁾,

BESLUIT:

*Artikel 1***Geïntegreerde programma's**

1. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG kunnen in aanmerking komen, activiteiten die deel uitmaken van een geïntegreerd programma, erop gericht om de tewerkstelling en de geografische beroepsmobiliteit te vergemakkelijken van personen – met uitzondering van grensarbeiders – die zich binnen de Gemeenschap van het ene land naar het andere verplaatsen of verplaatst hebben om er een bedrijvigheid uit te oefenen.

Onder geïntegreerd programma wordt verstaan alle maatregelen die nodig zijn om de doelmatigheid en de continuïteit te bewerkstelligen van de bijstand waardoor een onderling verband wordt gelegd tussen opeenvolgende migratiefasen, die kunnen gaan vanaf de voorbereiding op de emigratie tot de terugkeer in het land van oorsprong.

De geïntegreerde programma's dienen in overeenstemming te zijn met de doelstellingen van het industrieel en regionaal ontwikkelingsbeleid als omschreven in het kader van de gemeenschappelijke door de Gemeenschap vastgestelde acties.

2. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van lid 1 kunnen in aanmerking komen, de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2396/71 bedoelde soorten van steun.

*Artikel 2***Begeleidingsactiviteiten**

1. Tevens komen in aanmerking voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG activiteiten die, hoewel zij geen deel uitmaken van een geïntegreerd programma, tot doel hebben om de opvang en de integratie in het sociale en beroepsmilieu te vergemakkelijken van personen – met uitzondering van grensarbeiders – die hun land van oorsprong hebben verlaten om te gaan werken in een land van de Gemeenschap, alsmede van hun gezinsleden.

⁽¹⁾ PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.⁽²⁾ Zie blz. 8 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 133 van 6. 6. 1977, blz. 39.⁽⁴⁾ PB nr. C 126 van 28. 5. 1977, blz. 2.⁽⁵⁾ PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 20.⁽⁶⁾ PB nr. L 196 van 3. 8. 1977, blz. 14.⁽⁷⁾ PB nr. C 34 van 14. 2. 1976, blz. 2.⁽⁸⁾ PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54.⁽⁹⁾ Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

2. Uit hoofde van lid 1 kunnen voor bijstand van het Fonds in aanmerking komen de in artikel 3, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2396/71 bedoelde soorten van steun.

Artikel 3

Sociale begeleiders en onderwijzend personeel

1. Tevens komen in aanmerking voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG activiteiten die tot doel hebben om de opleiding en de bijscholing te vergemakkelijken van sociale begeleiders en van onderwijzend personeel, dat is belast met het geven van aanpassingscursussen voor migrerende arbeidskrachten of hun kinderen.

2. Uit hoofde van lid 1 kunnen voor bijstand van het Fonds in aanmerking komen de in artikel 3, lid 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2396/71 bedoelde soorten van steun.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en treedt in werking op 1 januari 1978.

Het is van toepassing op activiteiten waarvan de Commissie de bijstandsaanvraag vóór 1 januari 1981 heeft goedgekeurd.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SIMONET

BESLUIT VAN DE RAAD
van 20 december 1977
betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van vrouwen
(77/804/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽¹⁾, gewijzigd bij Besluit van de Raad 77/801/EEG ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁴⁾,

Overwegende dat de Staatshoofden en Regeringsleiders tijdens de bijeenkomst te Rome op 25 en 26 maart 1977, overeengekomen zijn dat een actie moet worden ondernemen met het oog op de oplossing van specifieke arbeidsmarktproblemen, met name wat de opleidingen de werkgelegenheid voor vrouwen betreft;

Overwegende dat de werkgelegenheidssituatie voor werkloze of werkzoekende vrouwen de noodzaak doet gevoelen van een specifieke gemeenschappelijke actie ten einde de aanpassing tussen de vraag naar en het aanbod van arbeidskrachten binnen de Gemeenschap beter te waarborgen;

Overwegende dat ten einde de problemen die eigen zijn aan de opnemings of wederopnemings van vrouwen in het beroepsleven, te overwinnen, de beroepsopleiding van vrouwen gepaard moet gaan met aanvullende maatregelen; dat ook de omscholing van opleidend personeel moet worden aangemoedigd;

Overwegende dat de actieprocedures van het Fonds worden geregeld bij Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971, ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.

⁽²⁾ Zie blz. 8 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 266 van 7. 11. 1977, blz. 15.

⁽⁴⁾ Advies uitgebracht op 26 en 27 oktober 1977 (nog niet verschenen in het PB).

⁽⁵⁾ PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54.

⁽⁶⁾ Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

BESLUIT:

Artikel 1

1. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG kunnen in aanmerking komen activiteiten ter bevordering van de werkgelegenheid van vrouwen van 25 jaar of ouder zonder beroepsbekwaamheid of met onvoldoende beroepsbekwaamheid en van wie de opnemings of de wederopnemings in het beroepsleven bijzonder moeilijk blijkt, wanneer deze activiteiten betrekking hebben op:

- vrouwen die voor de eerste maal of na een lange onderbreking een beroepsbezigheid willen uitoefenen, of
- vrouwen die zonder werk zijn geraakt.

Deze activiteiten moeten acties inzake beroepsopleiding omvatten die enerzijds gepaard gaan met maatregelen ter voorbereiding op het beroepsleven of ter stimulering van een nieuwe beroepskeuze en anderzijds met maatregelen ter vergemakkelijking van de opnemings in beroepsbezigheden die uitzicht op werk bieden.

2. Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG kunnen eveneens in aanmerking komen activiteiten inzake de omscholing van opleidend personeel, wanneer deze hun werkzaamheden verrichten in het kader van de in lid 1 bedoelde activiteiten.

Artikel 2

Voor bijstand van het Fonds uit hoofde van dit besluit kunnen de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2396/71 bedoelde soorten van steun in aanmerking komen.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en treedt in werking op 1 januari 1978.

Het is van toepassing op activiteiten waarvan de Commissie de bijstands aanvraag vóór 1 januari 1981 heeft goedgekeurd.

Gedaan te Brussel, 20 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SIMONET